

**Indhold:**

Fra redaktørerne
Referat af generalforsamling
Formandens beretning til generalforsamlingen
Regnskab
Tagung på Sonnenberg 4.5.05-8.5.05
Kommende arrangementer
Interviews med medarbejdere på Sonnenberg
Muligheder for konferencer på IHS
Kalender
Deadline
Bestyrelsen – adresseliste

Fra redaktørerne

Kære medlemmer!

Vi er glade for igen at kunne tilsende jer vores nyhedsblad. Denne gang har vi samlet en række artikler, som vi håber kan give jer lidt indblik i, hvordan situationen ser ud på Sonnenberg lige nu. Seks bestyrelsesmedlemmer var i Kristi Himmelfartsdagene til konference på Sonnenberg, hvilket I kan læse en udførlig beretning om. Her fik vi mulighed for at tale med medarbejdere på Sonnenberg. Vi har spurgt dem om deres virke på Sonnenberg og deres syn på Sonnenbergs fremtid.

Tænker du på at arrangere en konference, som kunne finde sted på Sonnenberg? Vi skriver om muligheder og priser. Den nyansatte Nicole Regenhardt er yderst hjælpsom og effektiv og vil gerne hjælpe med alle spørgsmål vedr. konferencer (N.Regenhardt@sonnenberg-international.de)

Her i bladet får du også referat af årets generalforsamling i Den danske Sonnenbergkreds og formandens beretning for 2004.

På Sonnenberg arrangeres konferencer! Vi vil gerne gøre opmærksom på følgende:

Ohnmacht und Übermacht der Medien – welchen Einfluss haben sie auf den Transformationsprozess in Europa. 2. – 10. juli 2005

Arme Länder – Reiche Länder – Eine Welt? 20. – 27. august 2005

Der Harz: Landwirtschaft, Wirtschaft, Kultur. 18.- 23. september 2005

Oversigt over alle planlagte konferencer kan ses på www.sonnenberg-international.de

Der gennemføres også adskillige konferencer i andre lande end Tyskland denne sommer

I **England** afholdes der 30. juli til den 6. august en konference med titlen "Kunst und Kultur in der Gesellschaft – Art and culture in society".

Norge afholder den 7. til den 13. august en konference på Golsfjeldet. Her er temaet "Norden und Baltikum – eine neue Partnerschaft?"

I **Bulgarien** er temaet "Der Balkan – Treffpunkt verschiedener Kulturen" og konferencen afholdes fra den 27. august til den 3. september.

Østrig og **Tjekkiet** er gået sammen om at afholde en konference i **Slovakiet**, hvor der ikke er nogen Sonnenbergkreds. Konferencen afholdes i Sturovo ved grænsen til Ungarn og har temaet "Mitteleuropa früher und heute – Wie kennen wir einander?" og det sker fra den 9. til den 14. september. Se link:

<http://sweb.cz/sonnenberg/index1n.htm>

Er du interesseret i nogle af disse konferencer har vi i bestyrelsen programmerne, som vi kan sende til dig, enten elektronisk eller med almindelig post.

Venlige hilsner redaktørerne Ulla Fredsgaard og Tina Kortegaard

Referat af generalforsamling i Den danske Sonnenbergkreds

Lørdag den 9. april 2005

1. Valg af dirigent

Ulla Sallaway valgt

2. Valg af referent

Tina Kortegaard valgt

3. Bestyrelsens beretning

Se bilag.

Derudover: Der er p.t. ca. 118 medlemmer.

Beretningen godkendt.

4. Regnskabet

Se bilag.

Regnskabet godkendt.

Desuden blev regnskab for Karl Rowolds Rejselegat forelagt. Der er pt. – før årets uddeling - 4640 kr. i fonden.

5. Fastsættelse af kontingent

Uændrede kontingenter vedtaget.

6. Behandling af indkomne forslag

Ingen forslag indkommet.

7. Valg af

a) Formand

Elsebeth Damgaard Schmidt genvalgt

b) 3 medlemmer til forretningsudvalget

Søren L. Andersen, Karin Meyer og Tina W. Kortegaard valgt

c) 2 suppleanter til forretningsudvalget

Wivi Hellsten og Michael Kammer valgt

d) 1 revisor og 1 revisorsuppleant

Michael Kammer valgt som revisor. Bestyrelsen prøver hurtigst muligt at finde en revisorsuppleant blandt medlemmer.

8. Forslag om tid og sted for næste generalforsamling

25. marts 2006 i Københavnsområdet

9. Evt.

Diskussion om fremtidige kulturarrangementer.

Ærgerligt at der ikke kommer et blad fra ISA.

Diskussion om, hvorvidt det er vigtigt at sende girokort ud sammen med blad.



Et helt nyt billede af forår på Sonnenberg

Formandens beretning til generalforsamlingen

På generalforsamlingen i marts 2004 nævnte jeg, at det forgangne år havde været præget af de vanskelige tider på Sonnenberg.

Ved årsskiftet 2004 informerede generalsekretær Fritz Eitel bestyrelsen i Den danske Sonnenberg-kreds om, at arbejdet på Sonnenberg i starten af januar 2004 atter kunne genoptages i beskedent omfang.

I den forbindelse skal nævnes, at der allerede ved årsskiftet 2003 blev gennemført en Silvester-konference dels for unge og dels for voksne.

De mål, som man havde sat sig for året 2004, er stort set opnået. Med en meget lille medarbejdergruppe har man næsten opnået at få 7.000 deltagerdage.

I maj 2004 afholdtes Multiplikatorentagning på Sonnenberg, hvor Ulla Fredsgaard, Ib Rønne og undertegnede deltog. Hvert 3. år er der valg til forskellige poster i ISA. Ulla Fredsgaard blev her valgt som medlem af Länderbeirat, og Ib Rønne genvalgte som kasserer.

I august fejrede Den engelske Sonnenbergkreds (SAGB) sit 50 års jubilæum og Italien (CIS) sit 40 års jubilæum som medlemmer af ISA med en fælles konference på Sonnenberg. Som repræsentant for Den danske Sonnenbergkreds deltog Ib Rønne i jubilæumskonferencen.

I november havde vi planlagt et kulturarrangement med temaet "Film og filminstruktør i Berlin før og efter die Wende" med den tyske filminstruktør Gunther Scholz. Desværre var der for ringe tilslutning, så vi så os nødsaget til at aflyse arrangementet.

Der har i løbet af 2004 været afholdt 4 bestyrelsesmøder.

Der er blevet udsendt 3 medlemsblade – det første via postvæsenet og de to sidste enten pr. email eller brev. Vi er glade for den besparelse, det medfører, at vi kan udsende en del medlemsblade pr. mail.

Vi havde igennem flere år ønsket at få en hjemmeside, og i 2004 blev det endelig en realitet, da Ulla Fredsgaard sammen med sin ven tilbød at tage sig af den opgave.

I bestyrelsen er vi meget glade for og lettede over, at situationen på Sonnenberg har ændret sig positivt, da arbejdsgrundlaget i bestyrelsen i Den danske Sonnenbergkreds er meget afhængigt af denne.

Elsebeth Damgaard Schmidt (formand)

Regnskab

Regnskab 30.12. 2003- 30. 12. 2004

	Indtægter	Udgifter
Kontingent	18550.00	
Rente	309.27	
	302.92	
Medlemsblad		1922.51
Hjemmeside		966.50
Gebyr		335.00
Gaver		300.00
Porto		693.25
Kontingent Dansk-Tysk Selskab		150.00
Generalforsamling		655.00
ISA medlemsbidrag		3940.00
Transport		4052.00
Møder		1388.00
	<hr/>	<hr/>
Overskud	19162.19	14402.26
		4759.93
Indestående pr. 30. 12. 2003		37253.03
Beholdning pr. 30. 12. 2004		42012.96
Difference		4759.93
Indestående giro 30.12. 2004		1716.66
Indestående bank 30.12. 2004		40296.30
		<hr/>
		42012.96

Eisebeth D. Schmitt
Eisebeth D. Schmitt
Kasserer

Michael Kammer
Michael Kammer
Revisor

Tagung på Sonnenberg 4.5.05-8.5.05

I dagene omkring Kristi Himmelfartsdag deltog seks bestyrelsesmedlemmer i den såkaldte "Multiplikatoren-Tagung" på Sonnenberg, hvor emnet dette år var "Ehrenamt und Partizipation". Blandt oplægsholdere var Reimund Berger, nuværende "Geschäftsführendes Vorstandsmitglied", som bl.a. søgte en afklaring af og afgrænsning mellem de tyske begreber "Ehrenamt" og "Freiwillige Arbeit". Martin Pieper fortalte om et konkret Projekt i Wittenberg, hvor unge mennesker har dannet Jugend Service Center. Han er selv 20 år og fungerer som koordinator i centret. Andre unge mennesker fra projektet i Wittenberg deltog også som oplægsholdere, deriblandt Steffen Präger, som er en af initiativtagerne til oprettelsen af et internationalt netværk blandt unge. Vi hørte også Andrea Stork fortælle om det europæiske netværk "DARE", som er en sammenslutning af nationale organisationer, der arbejder for demokrati og menneskeret-tigheder. Sonnenberg er medlem af dette netværk, som støttes af EU's Grundtvig Projekt (der kan læses mere om Dare på www.dare-network.org). Endelig talte Andreas Joppich, som 1. juni starter som praktikant i Internationales Haus Sonnenberg, om NGO'ers rolle i civilsamfundet.

Vi fik endvidere mulighed for at diskutere konkrete projekter til fremme af frivilligt arbejde og til understøttelse af huset Sonnenberg, ligesom planlægning af en "Tag

der offenen Tür" den 21. august på Sonnenberg blev begyndt.

Ud over deltagelse i konferencen fik vi mulighed for at få større indblik i Sonnenberg II's situation gennem samtaler med medarbejdere på stedet samt til generalforsamling for ISA og møde i Länderbeirat/ISA-forstand.

Onsdag før begyndelsen på konferencen var der møde i ISA's bestyrelse sammen med Länderbeirat. Her deltog Ib Rønne som kasserer for ISA samt Ulla Fredsgaard som medlem af Länderbeirat. Hovedpunkterne, der blev diskuteret, var, hvordan man kan opnå et bedre informationsflow indenfor ISA. Et andet stort spørgsmål var, hvordan konferenceprogrammer på bedste vis kommer ud de steder, hvor evt. interesserede ser dem, og hvordan man kan få flere nye medlemmer. Bedre oplysning om udlandskonferencer blev også diskuteret. Ligeledes blev det besluttet at det tidligere "Junge ISA" eller NGS (Next Generation Sonnenberg) ikke længere skal figurere som separat organisation, men være en integreret del af det "gamle" ISA. Både unge og gamle følte stor lyst til at arbejde sammen og droppe opdelingen.

Alle medlemmer opfordres til at give deres besyv med i de ovennævnte diskussioner. Alle indlæg bringes videre til ISA's internationale bestyrelse og til medarbejderne i huset, som er meget interesserede i alle slags forslag og ideer.

Kommende arrangementer

Den 17. september planlægger Den svenske Sonnenbergkreds at ankomme med båd til København fra Oslo. Det er en del af deres tur i anledning af 100-året for unionsopløsningen i september 1905 og 200-året for H. C. Andersens fødsel.

Svenskerne vil naturligvis gerne møde medlemmer af Den danske Sonnenbergkreds. Reserver dagen og læs mere i nyhedsbladet som udkommer primo september.

I påsken 2006 vil Den danske Sonnenbergkreds sammen med Den ungarske Sonnenbergkreds arrangere en tur til Budapest. Dagene bliver sandsynligvis fra palmesøndag den 9. april til langfredag den 14. april. Indlogering vil være på hotel, og programmet vil indeholde møde med ungarere og sightseeing. Transport til Budapest skal deltagerne selv sørge for, da nogen vil foretrække fly, andre tog eller bus. Reserver dagene og læs næste nyhedsblad.

Interviews med medarbejdere på Sonnenberg

For at give jer et større indblik i det nuværende liv på Sonnenberg har vi lavet små interview med nogle af medarbejderne.

Gabrielle Gnoth (Gaby)

Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?

Seit 1984 – erst in Braunschweig und dann ab 1999 auf dem Sonnenberg. Ich machte ein halbes Jahr Pause, als alles hier zu war.

Was machst du auf dem Sonnenberg?

Rezeption

Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?

Stabilität mit Rückgewinnung des Geländes. Viele, viele Teilnehmer.

Lutz Heinke

Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?

Seit 23 Jahren bis zur Insolvenz. Dann habe ich im Februar dieses Jahr wieder angefangen. Zwischendurch habe ich bei dem Consulting bei Europarc gearbeitet.

Was machst du auf dem Sonnenberg?

Ich habe wieder eine volle Stelle bis zur Mitte Juli 2006. Die Stelle wird halb vom Niedersächsischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst bezahlt. Das fördert das Projekt: „Die Vermittlung von Europa-Kompetenz als Zukunftsaufgabe für die außerschulische Bildung in Niedersachsen“. Firmen möchten, dass die Mitarbeiter Europakompetenz erlernen. Dazu werden wir Module und Lehreinheiten entwickeln, und ich suche die Experten, die dazu beitragen kann.

Die andere Hälfte der Arbeitszeit wird von Sonnenberg II (neuen Sonnenberg) bezahlt. Ich werde das weiter machen, was ich früher auch gemacht habe, besonders ökologische Projekte, und dann kommen natürlich auch neue Projekte dazu.

Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?

Der Sonnenberg hat eine gute Chance. Wenn jetzt die Unsicherheiten mit den Immobilien geklärt sind, dann haben wir wieder ein Problem weniger. Ich denke, dass wir Konzepte dafür entwickeln

müssen, was man mit diesen Gebäuden macht. Im Moment gehören die Gebäuden der Bank und werden vom deutschen Sonnenbergkreis gemietet. Wir haben einen Nutzungsvertrag.

Eine der wichtigsten Sachen des Sonnenbergs ist die ISA. Genau ISA unterscheidet uns von anderen Bildungsstätten und Heimvolkshochschulen. ISA muss uns viel unterstützen und die Sonnenbergkreise müssen aktiv bleiben oder werden.

Es wird hier vielleicht schwieriger, wenn die Sachen mit Zivis und Praktikanten nicht wieder aufgenommen werden. Zivis arbeiten im Allgemeinen jetzt nicht mehr so lange. Vielleicht findet man aber andere Lösungen. Es könnte Leute sein, die ein Freiwilliges soziales oder ökologisches Jahr machen oder vielleicht Europäische Freiwillige, die von der EU gefördert werden. Ich würde mir wünschen, dass dänische Familien und Einzelteilnehmer auch an Tagungen wieder mehr teilnehmen.

Markus Homeister

Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?

Ich kenne den Sonnenberg seit 2002, als ich mich um eine Zivildienststelle beworben habe. Ich war hier Zivi zum letzten Tag.

Was machst du auf dem Sonnenberg?

Ich versuche die Dolmetschanlagen und die andere Technik in Gang zu halten, da es ja keine Zivis mehr gibt. Ich arbeite 20 Stunden im Monat hier, ansonsten bin ich Student in Braunschweig.

Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?

Es wird schon wieder! Ich denke es wird noch einige Schwierigkeiten geben, aber am Ende wird es der Sonnenberg schaffen. Ich wünsche mir, dass es noch viele Menschen geben werden, die den Sonnenberg so kennen lernen und erleben können wie ich.

Andreas Joppich

Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?

Ich habe nur eine Tagung mitgemacht und fange am 1. Juni an hier zu arbeiten. Das erste halbe Jahr wird es eine Praktikantenstelle sein und danach wird die Stelle über das Projekt finanziert. Das wird voraussichtlich vom Ministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit finanziert.

Was machst du auf dem Sonnenberg?

Ich werde hier ein Kompetenzzentrum für Jugendarbeit mit Eine-Welt-Kontext aufbauen. In der Schule gibt's Projekte zum globalen Lernen, ich werde versuchen Sie in die Freizeitarbeit zu integrieren. Ich möchte gute Beispiele sammeln, und ein Internetplattform damit aufbauen. Außerdem möchte ich internationale Jugendbegegnungen zum Thema und Fachtagungen für Jugendarbeiter planen und durchführen. Ich werde wahrscheinlich auch im Namen des Sonnenbergs extern Organisationen beraten.

Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?

Ich glaube, dass es ganz schön harte Arbeit wird.

Ich wünsche mir hier auf Tagungen Videos zu drehen, Theater zu machen, innovative Methoden zu verwenden. Ich könnte mir vorstellen mitzuhelfen, beim Aufbau einer Sonnenbergstiftung.

Nicole Regenhardt

Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?

Ich bin seit dem 07.10.2004 auf dem Sonnenberg tätig.

Was machst du auf dem Sonnenberg?

Ich arbeite als Tagungssachbearbeiterin im IHS. Das bedeutet, dass ich sämtl. Tagungen (also eigene Veranstaltungen für Familien, Jugendliche und Erwachsene) vorbereite. Damit verbunden nehme ich Anmeldungen entgegen, bestätige diese, organisiere Tagungsräume und Unterkünfte, Abholungen vom Bahnhof, lade, auf Anweisung der Pädagogen, Referenten ein usw. Darüber hinaus kümmere ich mich auch um die Gastgruppen, die ihre eigenen Seminare, Workshops etc. bei uns halten.

Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?

Ich stehe der Zukunft hier sehr positiv gegenüber und glaube, dass wir es schaffen werden. Das Team arbeitet gut zusammen, die Unterstützung vieler Mitglieder im In- und Ausland ist da. Ich wünsche mir für die Zukunft, dass es hier weiter geht, dass wir wieder internationaler werden...



Muligheder for konferencer i Internationales Haus Sonnenberg

Kunne du tænke dig at være med til at arrangere en konference på Sonnenberg, kan du i øjeblikket benytte dig af tre forskellige muligheder:

Programm

Her tilmelder du dig og evt. også andre, enkeltpersoner eller f.eks. en skoleklasse til en konference og al undervisning og praktisk arbejde bliver gennemført og lavet af medarbejdere på Sonnenberg. Dette vil man måske også kalde "den traditionelle måde". Til denne form for konferencer er der ofte tilskud fra EU, Bundeszentrale für politische Bildung osv.

Kooperation

Her laver du i samarbejde med medarbejdere på Sonnenberg en konference. Du kan f.eks. selv være med til at bestemme, hvem de øvrige deltagere er, og hvordan programmet skrues sammen. Samtidig kan du få hjælp til program, til at søge midler, til undervisningsenheder, gode oplægsholdere mv.

Gastbelegungen

Her står du selv for alt som har med konferencens indhold at gøre. Praktiske ting får du hjælp til. Priserne gælder også, hvis du f.eks. udelukkende vil bruge Internationales Haus Sonnenberg til overnatning, og de er som følger:

Preisliste 2004 / 2005						
<i>Preise pro Person und Tag, incl. der jeweils gültigen Mehrwertsteuer</i>						
Gesamtpreis	Einzelpreise:				Zusätzlich bieten wir:	Nur mit kompletter Verpflegung buchbar:
Preis pro Tag incl. Vollpension *)	Übernachtung	Frühstück	Mittagessen	Abendessen	Kaffee, Tee, Kuchen am	Preisgruppe IV
EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	
Preisgruppe I 56,00 Unterbringung im Einzelzimmer mit Dusche und WC	36,65	4,35	8,50	6,50	3,00	Unterbringung im Mehrbettzimmer mit Etagen-Dusche/-WC
Preisgruppe II 46,00 Unterbringung im Doppelzimmer mit Dusche und WC	26,65	4,35	8,50	6,50	3,00	Preis pro Tag incl. aller Leistungen *) EUR
Preisgruppe III 36,00 Unterbringung im Dreibettzimmer mit Dusche und WC	16,65	4,35	8,50	6,50	3,00	30,00
*) Frühstück, Mittag- und Abendessen, Spätimbiss Bei nur einer Übernachtung erheben wir einen Zuschlag von EUR 5,00 pro Person auf den Übernachtungspreis						

Weitere Leistungen und Angebote

Sie nutzen die gesamte Infrastruktur des Internationalen Hauses Sonnenberg ohne weitere Zusatzkosten!

Dazu gehören z.B. Multimedia-PC mit Internet-Zugang und Drucker, Videocameras und -recorder, Fernsehgeräte,

Overhead-Projektoren, Flipchart, Fotolabor, Tonstudio, Werkräume

Für die Benutzung des Medienraums und der Simultan-Dolmetschanlagen in den größeren Konferenzräumen gelten Sonderregelungen.

Kinder und Familien:

Für Kinder bis zu drei Jahren berechnen wir keine Kosten!

Für Kinder zwischen 4 und 10 Jahren reduzieren wir die Preise in allen Preisgruppen um 50%,

Kinder zwischen 11 und 15 Jahren erhalten in allen Preisgruppen 25 % Ermäßigung.

An- und Abreise:

Gern vermitteln wir Ihnen auch Sonderbusse für Ihre An- und Abreise und für Ihre Exkursion!

23.9.04 - "Preisliste 2004 / 2005.xls"

Kunne du f.eks. tænke dig at lave en ungdomskonference og har intet imod at bruge hus B, hvor der bor tre til fem personer pr. værelse i køjesenge, men som efterhånden er lidt nedslidt, kan du som det fremgår få det til en pris på 30 Euro per person per dag/overnatning. Her er alt inkl., dvs. værelser med dyner, fuld forplejning og rum til undervisningen.

Nærmere oplysninger

Kontakt Nicole Regenhardt på Sonnenberg (evt. pr. e-mail N.Regenhardt@sonnenberg-international.de for nærmere oplysninger om muligheder for at afholde konferencer i IHS.

Kalender 2005:

30. juli-6. august: Konference i England

7. -13. august: Konference i Norge

27. august-3. september: Konference i Bulgarien

9.-14. september: Konference i Slovakiet

17. september: Den svenske Sonnenbergkreds besøger København

Kommentarer, kritik og indlæg til bladet modtages gerne på Ullafred@hotmail.com eller twk@vip.cybercity.dk For medlemmer der modtager dette blad i papirudgave kan sidstnævnte adresse også bruges til at tilmelde sig e-mail-listen og herefter modtage bladet elektronisk.

Deadline for indlæg til næste nyhedsblad: 15. august 2005

Med venlig hilsen redaktørerne Tina W. Kortegaard og Ulla Fredsgaard

Bestyrelsen – adresseliste

Navn	Adresse	Email	Telefon	Status
Elsebeth Damgaard Schmidt	Østerhaven 11 6430 Nordborg	else-beth@hotmail.dk	74 45 0576	Formand og kasserer
Ib Rønne	Nystedvej 41 2500 Valby	roennebi@vip.cybercity.dk	36 46 28 86	Næstformand Blad
Karin Meyer	Baunevej 85 2630 Taastrup	karin.meyer@get2net.dk	43 52 47 31	Ekstern sekretær
Ulla Fredsgaard	Ingerslevs Boulevard 17, 4.th. 8000 Århus C	ullafred@hotmail.com	86 12 27 16	Bestyrelsesmedlem Blad
Tina Wasmann Kortegaard	Hirsevej 16, st. th. 2700 Brønshøj	twk@vip.cybercity.dk	35 34 43 03	Intern sekretær Blad
Søren L. Andersen	Landlystvej 31D, 1.th 2650 Hvidovre	andersenz@yahoo.com	61 16 97 52	Bestyrelsesmedlem
Wivi Hellsten	Moltkesvej 29, 1.tv. 2000 Frederiksberg	whell@sol.dk	38 88 28 98	1. suppleant
Michael Kammer	Pile Allé 47, 1. 2000 Frederiksberg	mich.k@get2net.dk	3322 1979	2. suppleant
Kirsten Arnvig	Blidahpark 36, 2.tv. 2900 Hellerup	karnvig@stofanet.dk	39 61 12 47	Repræsentant for Gymnasieskolernes Lærerforening